THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXIV.—No. 57. WEDNESDAY, JULY 20, 1960 TORONTO, ONT.

Adoption of Orphans Enlarged to Orient

OTTAWA.—The federal government has approved an arrangement under which Canadian parents will be able to adopt orphaned refugee children regardless of their racial origin.

The arrangement was outlined last Friday in a letter written by Prime Minister Diefenbaker to Kenneth K. L. Carter of Toronto, president of the Canadian Welfare Council in answer to a brief presented last March.

Welcoming the announcement, Mr. Carter indicated that Canadian families who wish to adopt Chinese and Korean orphans may now do so.

With the Prime Minister's announcement, however, Ontario Welfare Minister Louis Cecile said Sunday that charity begins at home and expressed only cautious approval that Canada will welcome for adoption any refugee children from anywhere in the world.

Mr. Cecile said he would refuse to support any policy which would be detrimental to the current adoption policy of the province or would jeopardize the chances for placement of 8,000 to 10,000 Ontario children now under care of the Children's Aid Societies.

On the other hand, he said, he would not be the last to discourage help for suffering refugee children in countries like China or Korea.

He said the provincial child welfare authorities would rule on applications, judge whether Canadian children were available and supervise proposed adoptions during probationary periods.

The new policy has these conditions:

That which was outlined by Mr. Cecile: The provincial child welfare authority concerned will approve the application and will confirm that suitable Canadian children are not available. It will undertake to give continuing supervision to the proposed adoption during the probationary period required by provincial laws.

In its recommendations, the Canadian Welfare Council had not expected the number of prospective adoptees to be large. The stipulations set by the Prime Minister appear to put no limitation on numbers as far as the Federal Government is concerned.

Mr. Carter also welcomed an indication in Mr. Diefenbaker's letter that the Federal Government is willing to undertake with the other provinces the same arrangement it has with Ontario for public health and welfare services for privately sponsored refugees.

The Canadian Welfare Council considers that the Federal Government in effect is willing to split welfare costs whenever the province decides to relieve the private sponsor of his responsibility and assume the charges itself.

Ontario has agreed to provide welfare assistance to privately sponsored refugee families if they should need it after they have been in the country six months.

"I am sure," Mr. Diefenbaker wrote to Mr. Carter, "you will agree that the announcement made by the Ontario Government in this matter will do much to facilitate the working out of arrangements for the private sponsorship of refugee families, and, if other provincial government agree to similar arrangements, it will do much to meet the objectives which your council had in mind in presenting the recommendation concerning the acceptance of public responsibility in this matter."

Concerning adoption of refugee children Mr. Diefenbaker had cautioned that the problem was complicated, primarily because of the exclusive provincial jurisdiction with respect to legal adoption.

The Federal department concerned had been in touch with provincial child welfare authorities and has sought their reaction to the council's proposal.

While the Government had yet to hear from a number of provincial governments, it had arrived at the conclusion that in individual cases, prospective adoptive parents in Canada might apply for the admission of an individual orphan refugee child for legal adoption.

There were too, Mr. Diefenbaker said, substantial numbers of Canadian-born children who might be considered for adoption if standards comparable to those for refugee children were to be applied.

Luau For Tidal Wave Aid

—Photo courtesy Shin Nichi Bei, Los Angeles

LOS ANGELES.—At the climax of the Tidal Wave Benefit Luau held Sunday, July 10 at Kono Hawaii in Santa Ana, a cheque for $1,200 was presented to Congressman Daniel Inouye (D., Hawaii). Ken Kono, left centre, who owns the restaurant, and who donated the food and facilities, made the presentation, while (at left) Frank Chuman national president of the Japanese American Citizens League; Mrs. Kono, and (at extreme right) Joe Kadowaki, National tidal wave chairman, watch. Two-hundred-fifty mainland friends of Hawaii and former islanders attended. The benefit drive for funds for the May 23 tidal wave disaster at Hilo, Hawaii which took 61 lives and left hundreds homeless, has reached $6,000 of a national goal of $17,000. Donations for the Hawaii Tidal Wave Fund Drive may be sent to Regional JACL Office, 258 E. First St., Los Angeles 12, Calif.

Tube Firms Move to Source of Threat

OTTAWA.—Canadian manufacturers of electronic tubes for radios and other home entertainment sets have asked their Japanese counterparts to compete with them in a different line of business.

Producers want Japanese manufacturers to ship specialty tubes to Canada, and to leave the market for the common type of radio tube to Canadian manufacturers who produce the bulk of the commonly used types of tubes for radio, television, record player and tape recorder sets. They have to import specialized tubes.

In a brief presented to Emie Yamasita, first secretary of the Japanese Embassy here, the Electronic Industries Association of Canada declared the electronic tube industry in this country is in danger of being wiped out by Japanese competition.

The brief asked the Japanese Government to inform manufacturers there that a valuable market for specialty tubes is available in Canada, and that sales in this field would not damage Canadian producers since specialty tubes are not made here.

V. B. Dowdell of Canadian General Electric Co., told a press conference here "it is quite clear that if the present trend persists the Canadian tube manufacturers must soon stop all production."

Employment has fallen to 19,000 Canadians from 25,000 last year and there has been a 23 per cent curtailment of production.

He said that 98 per cent of the Japanese imports come from one firm—Hitachi, Tokyo—and at least four other Japanese manufacturers may have an eye on the Canadian market.

In 1958, Canadian imports from Japan numbered 214,000 tubes. The figure rose in 1959 to 2,205,000 and may climb to 5,600,000 this year on the basis of imports during the first quarter of 1960, Mr. Dowdell said.

Canadian manufacturers produce about 200 types of tubes, out of 1,200 used in all kinds of electronic devices.

Ikeda Takes Helm in Japan Amidst Political Criticism

TOKYO.—Mellowed by years spent in the political wilderness, the man who once told the poor to eat barley if they couldn't afford rice became president of Japan's ruling conservative Liberal Democratic Party July 14.

Though Hayato Ikeda had to await Diet action in order to become Premier, the Liberal Democratic two-thirds majority there assured him of victory if the party remained united.

Mr. Ikeda's first statement after he defeated Mitsujiro Ishii by 302 votes to 194 at a special party convention in Hibiya Hall showed [illegible] that the first need [illegible] the party and for the [illegible] is to restore harmony.

He called for "patience and [illegible]" and asked for a "[illegible]" policy with the [illegible] Socialists so that the country's two major parties could [illegible] to maintain parliamentary democracy.

The [illegible] need for harmony was sharply underlined soon after Mr. Ikeda spoke, when at a reception honoring the new president, Nobusuke Kishi, who, on July 15 stepped down as Premier, was stabbed by a man believed to be a rightist.

Mr. Kishi's injury was not serious, but the attempted assassination recalled last month's attack also by a rightist against moderate Socialist leader Jotaro Kawakami and gives the nation a chilling reminder of the spate of assassinations that ushered the militarists into power less than 30 years ago.

The attempt on Mr. Kishi was believed to have been made by a man connected with a faction within the Liberal Democratic Party which was disgruntled over what it considered Mr. Kishi's "treachery" in failing to swing votes to party vice-president Bamboku Ohno, after al-

(continued on page eight)

Repatriation to North Korea Slackens from Japan With Smuggled News of Disillusionment and Toll

TOKYO.—Koreans migrating from Japan to Communist North Korea no longer take automobiles, washing machines, and transistor radios with them.

They take clothing, bicycles, sewing machines, soap, drugs, razor blades, food and other consumer goods.

They yearned from early repatriates that gasoline in North Korea is only for the privileged few, batteries for transistor radios are non existent, and electric current so weak washing machines won't work.

This is a part of the picture pieced together here, from intelligence sources and personal letters, of what has happened to the 30,231 Koreans who have gone to North Korea.

The repatriation program was initiated last December over the bitter objections of South Korea. It permits those Koreans so desiring, among the 600,000 in Japan, to go to North Korea in ships furnished by the Soviet Union.

(continued on page eight)

NC ON HOLIDAY ALL NEXT WEEK

The New Canadian will close shop next week to enable the staff to take its annual one-week vacation, so, dear readers, please don't expect a copy of The New Canadian next Wednesday, July 27th, or Saturday, July 30th. But, we will start the presses rolling in time for the Wednesday, August 3rd issue.

Consul Talks Range Over Japan's Becoming Gateway to Orient

VANCOUVER.—The discussions here Monday and Tuesday of last week between Japanese embassy and consulate representatives ranged over a variety of subjects.

While there will be no official announcements regarding the unique sessions, this much was indicated by Muneo Tanabe, Japanese consul in Vancouver.

Discussed were ways and means of promoting greater trade, "economic cooperation" and stronger ties of friendship between Japan and Canada.

Means of improving coordination between the foreign office in Tokyo, the embassy in Ottawa and the consulates in various Canadian cities also were studied.

Indicative of the importance of the meetings, a cable was received at the height of the meetings from the Japanese foreign minister Aiichiro Fujiyama.

The results of the talks obviously will be studied in Tokyo before any tangible result of them becomes visible in Japanese-Canadian relations, it appears.

"They were very important meetings," says Mr. Tanabe. "Japan is looking to become the gateway to the Orient for Canada."

The meeting of 13 Japanese representatives here—to take a close look at Japan's business position in Canada—was preceded by similar sessions in San Francisco, attended by Japanese embassy representatives from Washington, consulates in U.S. cities and Tokyo officials.

Stocks rise with pending Japanese mine deal

VANCOUVER. — Negotiations are reported to be under way between Consolidated Mining and Smelting Company and Japanese interests for development of the Coast Copper property on Vancouver Island.

Cominco is a majority shareholder in Coast Copper which owns 448 claims near Quatsino Sound, northern Vancouver Island.

A geologist from The Dowa Mining Company Ltd., Tokyo, recently inspected the property and it is understood the Japanese firm is interested in development.

Cominco officials declined to comment on negotiations at this stage.

Diamond drilling and development work in recent years has been financed by Cominco.

Rumors of a pending deal has pushed Coast Copper stock up past the 56 mark in recent trading.

ジェット 八月十二日から

【東京發】日航では八月十二日から羽田・ホノルル・桑港間にジェット旅客機ダィレー入型による定期航空サービスを開始する。その第一機は『富士』と命名されわずか十二時間足らずで太平洋を一飛びする。現在の所要時間は二十四時間〃なお日航ジェット第二番機は七月二十四日に引き渡され『日光』と名付け、三番、四番機はそれぞれ九月と十月中に日航の手に入るが、名前は『箱根』『宮島』となる。

新門主得度式

大谷光照門主の長男具（まこと）氏は八月十二日で満十五才の誕生を迎え、この日得度式が行なわれることになった。新門主は京都の尚徳中學三年に在學中である。

人事消息

■結婚

▲トロントの松林幹一氏夫妻息幹ミキー氏と同市の立石レグ夫人息女紫子エセルさんは七月三日セント・アン教會で今井司祭司式結婚式を挙げウエッジウッド・レストラントで披露した。

■死亡

▲レスブリッジの浦野一三氏の通夜は十三日夜レ市佛教會で河村開教使、宮川、小坂、藤永三浦槻士により營まれ、十四日午後二時より葬儀執行、レ市墓地に埋葬した。

▲ト市イーオン・ツレーデング經營者ジャック・ジェアン氏は十五日夜十一時ごろ自宅で心臓マヒのため死去十八日夜八時からエリオット葬儀社で葬儀を執行した。

Starting August 12th …

最高をゆくジェット
日航のDC-8C

◉空飛ぶ華麗な日本間――
前田青邨画伯が描く美しい壁画、松重ね模様のデラックスシートなど機内のすべてが日本芸術の粋でデザインされ目をみはるような美しさです

◉機名には世界に誇る日本の名所が――
「富士」「箱根」「日光」「宮島」など観光日本が誇る世界の名所を名付けています。

◉世界一の機内サービス――
世界一と云われるスチュアデスのサービスは美しいジェット機の機内と共に日本情緒をお客様に満喫させてくれるでせう。
御旅行は日航の新鋭ジェット旅客機でどうぞ――

The calm beauty and matchless service of the new DC-8C Jet Couriers. (The DeLuxe Kikunoma Lounge)

Fly in High Style on JAL's Magnificient
DC-8C *Intercontinental* **Jet Courier**!
…from SAN FRANCISCO on August 12th;
…from LOS ANGELES on September 5th;
…from SEATTLE on October 1st.

日本航空
60 East Monroe St.
Chicago ANdover 3-1384
Rockefeller Center.
620 Fifth Ave.
New York JUdson 6-7400

JAPAN AIR LINES

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. Walker, Manager

日本送金は自由

◉日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◉外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じて送金して下さい。

インペリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人エル・ジェ・ウォーカー

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ

詳細は弊館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民視両事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます。

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 **氷川丸御案内**

御乗船と同時に日本語にて事足り、お年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用をお勧め致します。

晩市出港	横濱入港
	七月十六日
八月八日	八月廿三日

運賃
キャビン（八〇名）四二五弗以上
三等エー（六九名）三〇〇弗
三等ビー（一二九名）二八〇弗

尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N. Y. K. 914 Second Ave., Seattle 4, Wash.
B. W. Greer & Son Ltd., Agent.
701 Bank of Nova Scotia Bldg., Vancouver 2, B.C.

ケン・ワイルス社で十數年の經驗を持ち、信用を受けている日系人主任に、安心して住宅の賣買をお任せするよう おすすめ致します。

ケン・ワイルス商會
日系主任 柳澤元仁
M. YANAGISAWA,
Agent for Ken Wiles Ltd. Realtors
Phone Office HU. 7-3361
Res. LE. 4-1427 or OX. 9-3776

野ざらし姫

山手樹一郎

「たのんだぞ、天狗うじ」
「合点だ」
その声をうしろに聞いて伝八郎はもうつかつかと乱陣の中へ進んでいた。
目の前で春蔵が二人の敵に斬り立てられながら、すでに乱髪になり、激しい呼吸が肩に波うっている。
「春蔵、死ぬ」
りん然と大喝しながら、はっとうろたえる敵の一人へ火の出るように斬り込んだ。
「わあっ」
其奴が大きくのけぞったのと、かねす一刀でもう一人の敵の胴を横なぎにしたのとが全く同時で、
「やった、浅香さん」
あまりの猛烈さに、春蔵は一瞬ぽかんと棒立ちになったようだ。
「来たぞ、春蔵、わしのそばをはなれるな」
少しはなれた所で東吉が雅子村を相手に火花を散らしていたが、これは助太刀に行ってやる暇がなかった後の五人が鳳を寄いて殺到しながら、
「浅香だ、油断するな」
「きれ、きれ」
口々にわめいて抜刀したからである。
が、伝八郎の手なみはよく知っているから、われてそときつって斬るような度胸の持主は居ないらしく、遠巻の剣陣をつくってただひしめき立っているだけだ。
「待て。諸君はわたしになんの遺恨があるのか」
それと見た伝八郎はじりじりと後へさがりながら、すかさず右刀を飛ばした。
こっちは紅丸さまが無事に逃れるだけの時を稼げばいいので、なるべく無益の殺生は好まないのだ。
「うねっ、無駄口をたたくな」
「乱暴をいっちゃいかん、遺恨があるなら名乗れ。それとも貴公等は夜盗追はぎのたぐいか」
「だまれ、我等は三日月藩の追手の者だ。貴様が余計な邪魔をするからきってすてるのだ」
五人の中から正直に答えた奴がある。
「それなら聞こう。諸君は三日月藩の誰を追っているのか」
そう聞かれるとさすがにとっさに返事ができない。
「貴公等は主家を横領しようとする謀反人、稲葉大膳の走狗となって主人を追いかけ、あわよくばこれを殺そうとしている。武士ならば恥を知れ」
この罵倒は胸にこたえたらしい。

◉本紙購読料 前金にて 一年七弗、半年四弗

○辯護士
法律、公証 事務一切
ラルフ・ロング
晩市東ペンダー街一八一
電話エムユー一―一〇〇一三
●日本語通訳者がいます

○金融
個人並に商業上一切の融資御相談に應じます
コンチネンタル アクセプタンス 金融會社
晩市東ペンダー街一八一
電話エムユー一―一四六四一

Every Sunday Morning 8 to 8:30
C H W O (1250 Kilocycles)
P.O. Box 190, Toronto, Ont.
あなたの人生を幸福に、ゆたかにする麻生牧師のお話、美しい讃美歌をくわえた日本語ラジオ放送。
『歎びのおとづれ』
今度の日曜＝七月廿四日の題
「科学と信仰」

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の来會を歓迎致します。
△第一日曜日カナダ教會で 61 Northcote Avenue
△第二日曜日トロント教會 26 Shudell Avenue
▲第三日曜日オ州布教所で 787 Sammon Avenue

志風治療所
●肩凝●腰痛●胃腸病●僂麻質●神經痛●婦人病●小兒麻痺●蓄膿症
其他の病氣等でお困りの方は當所の治療を試して下さい。
晩市ダンレビー街二一五
志風讓治
215 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

○保険業
自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます
上高原敬夫

○土地・家屋 賣買
充分経験ある本社に是非御用命下さい
ロング・カミ リール・エステイト
晩市東ペンダー街一七九
電話エムユー一―四六四一
(自宅)アルパイン五―二三〇二及五一―七四二

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクス一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

新しい
○ビーシー産ノリ 一枚 二十五仙
○日本種物各種 一袋 十仙
キノ魚肉店(木下)
KINO'S MARKET
Box 67, Slocan City, B.C.

新世界旅舘
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
(クインとチャーチ街角)
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 4-2934

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St. Vancouver, B.C.

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
(イーノー花屋改め)
942 Pape Ave.

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.
日本行切符 販賣代理
日本郵船 大阪商船 プレジデント・ライン
○呼寄手續
保険一切―自動車、火災、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話 エムユー一―四一二七四七
(自宅)エイチエー一〇一七一エル

NEW CONFECTIONERY & GIFTS
690—13th St. NORTH,
LETHBRIDGE, ALBERTA
—S. SAKUMOTO—
天下一品 良質精選 富士米（特約）
百斤 十三弗七十五仙
カマボコ サツマアゲ
鑵詰類
—和洋食料品一切—
店主 佐久本盛矩
PHONE FA. 7-1470

「國寶」新米入荷
醤油
◎最寄りの商店にてお求め下さい
食料雑貨直輸入卸商
西澤商會
S. NISHIZAWA CO., LTD.
IMPORTERS AND EXPORTERS
WHOLESALE GROCERS
766 POWELL ST., VANCOUVER, B.C.

Continental Family Co-op.
618 Dundas St. W., Toronto
Phone EM. 6-6569
夏向きのごちそう
△リバラー米 百斤 十六弗五十仙
△サンマ水煮 一罐 三十五仙
△イナリズシの素 一罐 六十五仙
△クジラ尾羽毛 一ビン 八十仙
△ホアユ佃煮 一ビン 七十五仙
△ハゼ佃煮 一ビン 七十五仙
△海老わか飴煮 一ビン 七十仙
△切鯣佃煮 一袋 七十五仙
△アミ佃煮 一袋 四十五仙
△フキ佃煮 一袋 三十五仙
△江州タクワン漬、ソーメン(友白髪)
大陸家庭消費組合
トロント市ダンダス街六一八
電話 イーエム六―五五八九

ピクニック用のおべんとう品を取揃えています
トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3973
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

優れた色・味・香のヤマサ醤油を御愛用下さい

EBISU YAMASA
好評の―ヤマサ天ぷら油・信州味噌
日本品各種直輸入
マギル貿易商會
MAGILL EXPORT IMPORT LTD.
P.O. Box 2003
(2300 Grandview Hwy.)
Vancouver 3, B.C.
HE. 4-2522

養子受入れ擴大

―東洋諸國からも許可する―

【オタワ發】カナダ厚生協會からの強い要請にもとずきオタワ政府はカナダ人家庭が避難民兒童を養子として迎え入れる範圍を擴大することになつた。ディフェンベーカー首相は先週末同協會宛に『世界各國の避難民兒童をカナダ人が養子とする方針である』と回答したことをはじめて公表した。それによつて今まで東洋方面からの孤兒を養子とすることはほとんど不可能であつたのが、カナダ人家庭で東洋人孤兒を養子としたい希望者は條件さえ備えば、申請を吟味の上許可される可能性がでてきたことになるわけである。ディフェンベーカー首相は養子受け入れ範圍擴大について『但し、これら受け入れに對しては各州ウエルフェア當局の規則に從い、ある一定期間の試驗的養子の成績的如何の條件もパスしなければならないこと』を强調している。しかし、カナダ厚生協會では外國からの養子はそんなに多數にのぼるものとは考えていないが、ともかく養子受け入れ範圍に制限が除かれたことは歡迎さるべきだとしている。

來週は夏休

本紙は來週、二十五日から三十日までの一週間、夏季休暇をとり、社員一同が夏の陽を樂しむことになりました。したがつて二十七日(水)と三十日(土)の兩號は休刊し、八月三日號から再刊いたします。

ニューカナディアン

觀衆二千喜ぶ

ユカタ姿に足どりも輕く、手拍子を合わせて盆踊りを踊る約百名の日系男女の珍しい野外踊りが去る土曜、市内クリスチー公園で星月夜の下に行なわれ、觀客約二千に大喝采を博して盛況だつた。手踊りはロレン渡邊、エミー中村、リンダ中沖孃らと吉川鈴代師匠さん。それに飛び入りして觀客を笑わせたデピー須山とエミー米倉ちやん（ともに四才）。ト佛敎會では來年はさらに大規模に行なうプランであるという。

岩崎選手が初參加！

ローマのオリンピック大會へ

【ウイニペッグ發】カナダ・オリンピック水泳選手團十名中に、晩市生まれの岩崎マガレット孃(一八)が加えられたことが先週末正式發表された。男子五名と女子五名の水泳選手はいずれも得意競技のナンバー・ワンばかり。このなかに小柄な二世の岩崎孃が入つたのだから彼女の不斷の努力と力倆が認められたわけである。岩崎孃はローマ五輪大會で大いに活躍するものと期待されているが、カナダ選手としてオリンピック大會に參加する日系人は岩崎孃が最初である。彼女の得意競技種目は百メートル、二百メートル自由型および百メートル、二百メートル・バタフライの怪か四百メートル・リレーなどである。

山火事猛威ふるう！

カムループス地方が最悪

【カムループス發】當地森林地帶の山火事はますます猛威をふるい、二百七十五の山火事が發生し、その消火に二百八十名と二十臺のブルトーザーのほか空中よりの撒水機十四機が懸命となつているが、火勢は一向におとろえず、すでに州消火予算十万弗をはるかに突破しているほどの近來にない大山事といわれている。晩市方面の山火事はそれほどではないが、バンクーバーアイランドではかなりひどい火事が出ている。ピーシー奥地のランビー、シカモス、チェース、リルエットなどでも被害甚大だと報じられている。

エアハート處刑 日系の話を否定

【桑港發】サイパン島で米國の國の女流飛行家アメリアエアハート女史が日本軍に處刑されたという在米日系婦人の言葉に對し、沖繩に駐屯している米空軍のジャービス大尉はこれについて『全く根據のない噂にすぎない』と否定しており、エアハート女史の搭乘機は、サイパン島まで千二百マイルはなれた海上で墜落したもので、サイパンに不時着したことは考えられないといつている。

ホームで交歡

トロント市協の役員と友人一行三十余名は先週土曜日午後ビームスビルのニッポニア・ホームを訪れ、バベキユー・パーティーを開いてホーム在住者と食事を共にし、日本民謠を合唱して夕刻までだんらんした。

八時から上映

ト市領事館提供の日本映畫『お姉さんと一緒に』のほか『日本の學校』『眞城姉妹』は二十七日夜八時からト市内國際會館で上映。入場は無料。一般日系人の來觀を希望している。

晩市の盆會

墓參の日程

晩市佛敎會主催の盆會は八月二十一日午後二時からシアトル別院輪番内藤照普師を迎えて行なわれる。なお墓參はナナイモ、ポートアルバニー、カンバーランド方面は八月十六日、ダンカン十七日、ビクトリア十八日、晩市はスタンレーパーク二十一日午前九時、フォレストローン十時、ニューウエストミンスター十二時、オーシャンビュー九時半、マウンテンビュー十一時。盆踊りは八月六日午後八時から會堂前ジャクソン街上で。（雨天の場合は体育館）

●日本行便船 アーケデア號七月二十一日、オレゴンメール號二十九日いずれも晩市を出港。

●麻生茂牧師は夫人と息女を同伴して先週米國からトロントに歸つた。住宅は次の通り。

4 Irvington Cres.
Willowdale, Ont.
Phone BA. 5-0626

求 ハンデーマン二名至急入用。ライチー・ガーデン木村まで。

求 經驗あるサージャース入用、電話イーエム八一一三一七。

求 經驗あるプレッサー一名入用。電話エルイー六一六一四一(トロント)

結婚御挨拶

松林幹(ミキー)
立石裕子(エセル)

右兩名儀豫て婚約中の處去る七月二日トロント市セント・アン敎會に於て今井司祭司式のもとに結婚式を擧げ引續きウエッジウッド・レストラントにて披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず多數御臨席の榮を賜りまして、其の上御丁重なる祝辭祝電祝儀並に過分の祝品を頂き誠に有難く厚く御禮申上げます。何卒今後共若き兩人に對して宜しく御交誼と御指導を賜り度く御願い申上げます。

トロント 父 松林幹一
母 繁子
トロント 母 立石シゲ

妻ツイ儀四十九日の法要を七月八日に迎え佛敎會堂に於て石浦開敎使並に補敎士の方々にて營ませて頂きました節は親戚知己の皆々様は御多忙中にも拘らず御參詣被下其上澤山の御香料御供物御供花等を添なうし誠に有難く遺族一同感謝にたえません。誠に略儀乍ら紙上を以て厚く御禮を申上げます。

夫 佐藤定
外一同

～魚～

日本人向魚一切 卸値段で小賣

△ハリバット・ベレー一斤二〇仙△サモン・チップ一斤二〇仙△エビ一斤八〇仙△タマ一斤五〇仙△イカ二斤五〇仙△小イカ一斤三〇仙△日本產小タコ一斤四五仙

ト市カレジ街五八五
グルプステイン魚店
GRUPSTEIN'S FISH MARKET
585 College Street, Toronto, Ont.
Phone LE. 6-9936

紀州人野遊

△日時 七月二十四日(日)
△場所 オシヤワ・レーキビュー・パーク
△會費バス代共 大人 一弗五十仙 子供 五十仙
自家用車の方は 大人 七十五仙 子供 二十五仙
△バス集合所 スパダイナとダンダス街角（ビクトリア映畫館前）午前十時發、市電ダンフォース終點停車

面白いゲーム各種、ビンゴ籤引等景品も豊富に準備してありますし特に今年は賑やかであります。紀州音頭總踊等で賑わいます。會員外の方の參加大歡迎。

三尾連協カナダ支部

パーティーにはぜひ
內部のきれいな當酒家へ
◎結婚祝宴に、家族パーテー。座席二百四十。
◎百人以下のパーテーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
—日系各位の御引立を御願申上ます—
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム八一二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-8838

コツクは容易で
食べておいしい
さくら米
どつさり入荷いたしました
ダンダスユニオン店
電話 イーエム四一七六九二
イーエム六一三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
178 Dundas St. West, Toronto

おいしい
チェリスター米
百斤 一六弗七五仙
●イーオン商會でも取扱つています●
—日本への送金はフルヤから—
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
331 Spadina Ave., Toronto
Phone WA. 1-[illegible] — WA. 1-[illegible]

雜 錄

日系カナダ人

或る報告書の概要（四）

梅 月 生

（委曲を欠くと思われる點や誤りを指摘し敎えていただきたい）

教育・言語など

日系カナダ人に對する子弟の敎育・職業・娯樂などは、すべて機會は均等に與えられていて、何等の差別はない。

日系人は他の人種群に比べて、子弟の敎育には一段と熱心な方で、大いに力を入れてきた。しかし戦前のビーシー州では、公民權を認められていなかつたために、折角の敎育も實用できぬ有様であつた。受けた敎育と能力に相應する就職の道が閉ざされていたのである。それが今日では、敎育の機會均等に併行して、その雇用の機會も均等に與えられている。

右は主としてカナダ生れの日系の子供たちに關することであるが、日本から渡來して來た一世に就て言えば、戦前、日系人の多くは日本人同志で集團的に居住していたために英語を學ぶ機會と必要性は比較的に少い方であつた。それでも若い人々は敎會その他の夜學校に通い、或は公立學校に入つて英語を勉强した。また子供等が公立學校に通うようになると從い親たちもつとめて英語にしたしむように努力した。

現在、カナダ政府は州・市町村當局の協力を得て、新來者のために、英語習得を主にした新市民敎育に非常な力を入れて居り、夜學校、講習會等の機關が到る處に設けられているが、日系人一世も、戦後の生活再建およびカナダ市民權取得の準備と併行して、英語習得の再敎育には大いに努力し夜學校にも行つた。これは日白人が交り合う社會的環境、就職場における白人との接觸等、あらゆる要因が重なり合つての必要性から起つてきた現象である。

日本語の學校

一方、日系人子弟に對する日本語敎育の機關として戦前にはビーシー州各地の日系人居住地の多くには日本語學校が存在し、日系兒童の全部ではないが多くの子供は公立學校の放課後又は土曜等にこれに通學して日本語を學んでいた。

多くの場合これは、親たち（一世）が子供等に日本語を覺わさせるための努力であつた。それは親子間の意志疎通に多少役立つたことと、日本語をも必要とする特定の職業に就いたもの少數にとつては効果があつたであろうが、多くの者は折角習つた日本語を使う機會が段々少くなるために、必要に應じては會話は出來ても讀み書きの方は漸次忘れて行く傾向にあるようである。ただ「日本語敎育」を受けたという心理的影響は言葉そのものは使わず忘れても尚残つていて、彼等の物の考え方や性行の上に何等かの影響を及ぼしていることは否めないであろう。

戦後、日系人が散在して再定住し、而も都市においても村落においても日系人の住居は遠く離れ離れになつている關係上、日本語學校開設は兒童通學の上で困難を來たすようになつた。現在もカナダ内には十餘りの日本語學校があるが昔日の比ではなく、生徒數も遙かに少くて、日本語をも子供に敎えておくことを希望する特志者の子弟と、自分から進んで日本語の勉强を志ざす者とかその生徒である。「日系の子弟であるから日本語を敎える」というので親たちが勧めて子弟を日本語學校に通學させた時代から、「日本文化研究ないしは父祖の母國である日本というものを知るため」の自から特殊の目的を持つ日本語學習者に、生徒は漸次變つて行き、日本語學校の内容もその線に沿つて變つて行くことであろう。

風俗・習慣・結婚、

日系人は勤勉・正直の定評があるが、そのために就職面で他のカナダ人との摩擦が起ることは殆どないようである。戦前にはビーシー州で『日系人は日曜日にも働く』と非難されたこともあつたが、現在ではだいたいカナダ人並みで、斯かる傾向も非難もない。泥酔やダラシない風態で彷徨するなどという事も先ず無い方で、ヒンシユクを買う事實などは絶無と言つてよく平均すれば外見上の生活は中流である。

日系人のカナダの風俗・習慣にとけ込む速度は非常に速い。風俗・習慣のみならず、体質上でも日系二世や三世は日本生れの親たちに比して長身であり、皮膚の色にしても一世よりも大分に明るくなりつつあることが見られる。彼等は、物の考え方にしても日本生れの親たちに比べて、むしろ白系の方に近いと言える。

○

戦前、特に日系移民渡來の當初は、先ず勞働能力のある青年が來て働き、結婚の土台が出來たら日本から妻を迎える（最初は「寫眞結婚」が行われた）という方法で配偶關係はすすめられた。だから移住當初は男性の方が女性よりも遙かに多かつたのであるが、カナダで生れた子供等の間では女性の數が男性よりもやや多く、だいたい均衡がとれている。

二世間の結婚は、總体的には二世男女間で、大部分は事實上の仲介者なしで互に相手を選擇する方法で行われているが、比較的年齢の若い一世間では、片方は日本生れで相手はカナダ生れという例もある。

雜婚は、主として環境の故に、日系の配偶者を得られぬために、白系の女性をめとつた一世が戦前では十名足らずあつた。（その反對に白系の妻となつた女性も一、二名あつたであろう）

戦後の二世間では、雜婚の傾向が漸次高まりつつある。日系の男性と白系の女性、日系の女性と白系の男性（この方が比率は高い）の結婚が主で、日系男女と支那系、日系と黒人系の結婚も少數ある。雜婚の率を示す統計はないが、それが目に見えて増加する傾向にあるのは事實で、その割合はだいたい三パーセント程度であろう。

雜婚が如何なる結果をもたらすかは將來の問題であるが、現在、日系人の多くが住居、職業、風俗等で、白人社會に交り合い、一世の多くも英語で用事を達して居り、（むづかしい問題に對する日系一、二世間の理解は言葉の上から困難な向きもあろうが、或る程度まではカンで行われていると言わよう）子供に對する親たちの理解の度合も進んで來、結婚すれば大抵の場合新家庭を別に持つことになつているので、こうした部面では[illegible]問題は起らないであろう。

○

娯樂面においても、戦前のビーシー州ではスケイトング・プールに入ることを斷られたとか、或る劇場で差別されたという事例が一二あつたが、今日ではそういうことはなく、二世女性水泳選手のオリンピック出場も實現する事になつた。

—新入國者に興味あり關係する州法について—

オンタリオ州の保健

オンタリオ州ではいくつもの保健サービスがあつてあなたをヘルプしていることを知つているべきです。そのためこれを切取つておいて下さい。

州保健省の二大法律は精神保健法と公衆保健法で　下記にかかげてあるものは　その何れかに直接又は間接に關連があります。

研究所

ミルクや飲料水などを調べる研究所があつて　一般公衆の保健について研究をつんでおり　また公衆保健に關係する調査を十九の研究所で行つています

州では看護婦補の免状を出しておりますが　このコースは十カ月　夜間勉强であれば十二カ月でこの免許を得られます。最低學業はグレード十三を必要とし　入校できます。州保健省は公衆保健看護婦・サニトリア・妊婦および子供保健・デンタル・サービス・空氣淸淨・傳染病・産業衛生・一般衛生などについて問合せを歡迎いたします。

精神保健

病院——州内には精神病者を世話する十七の病院と學校があり　入院患者は現在二万二千人　要員九千人であります。

社會——州内にはこの病氣者をヘルプするクリニックがあつて　診察　治療その他の世話をしております。

コース——三精神病院でこの方面の看護婦學校があり　三年間で免許を受けます。

肺結核

肺結核を豫防するため無料でエックス光線サービスがあり　また退院した者の世話又は就職の世話などを行つています。

Details on any of the above services can be obtained from your local Medical Health Officer.

ONTARIO DEPARTMENT OF HEALTH, PARLIAMENT BUILDINGS, TORONTO, ONTARIO

Hon. Matthew B. Dymond, M.D., C.M.

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回発行
購読料金 半年四弗(前納) 一年七弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

池田首班指名さる 炭鉱ストのさわぎ

成行きしだいでイノチ取りか

【東京発】池田自民党総裁は十八日、社会党と民社党の候補者をたやすく破り、絶対多数で首班に指名された池田総裁は、今年五月および六月における学生・労組の反米デモによって傷つた日本の国際的威信の失墜を回復することを誓い、社会党とも十分に話し合いを続けて、議会政治の正常化に努めるとの意向を表明した。池田総裁は首班に指名されたとはいえ、首相のイスに安楽にすわるわけではなく、九州・大牟田市の三池炭坑のスト騒ぎは今週クライマックスに達するので、その成行きしだいでは、池田新首相のイノチ取りになるのではないかとさえ観測されている。すなわち三池炭坑ストライカーを実力で追っ払うよう命令されている約一万三千の警官隊と約三万ないし十万にのぼるストライカー、学生、共産主義者との正面衝突は避けられないとみられており、総評ではストライカー援助のため、現地に続々と数千人の増援を送っているので、再び東京デモの惨事がくりかえされるのではないかと憂慮されていて、もし負傷者多数を出し、死者も出ることになれば、池田新首相の地位はますます窮地に追いやられることになるとして、その成行きが注目されている。

警護を厳重に

【東京発】岸首相が暴漢に襲われて負傷したことで、池田総裁に再びこんなことが起こってはと、国警では池田氏の身辺警護をさらに厳重にしている。一説によると右翼分子は岸首相と池田氏をネラっているとのことである。

岸さんの容態

【東京時事通信】岸首相を襲った暴漢は荒牧退助(六五)で戦前の右翼結社、大化会の幹部であることがわかった。なお岸首相の傷は大したことなく、輸血の必要はない。

全くあきれた顔つき 総裁公選の内輪もめ

【東京発】十三日にきまっていた自民党総裁公選が党内のごたごたで十四日に延期され、そのなかに舞台裏でみにくい内輪もめがあった。それを『裏のあかぬ公選劇』として朝日新聞は『国民の信頼裏切る』と大きく報道した。九州・三池炭坑の『声なき声』は次の通り。

△『総裁がだれになろうとオレ達にとっては同じことだ』と、三池争議の山元の第一組合員らはハキ出すようにいう。これはきまり文句ではあるが『それにしてもなんという粗末なことでしょうか。自分の党の総裁を選ぶ公選がみにくい派閥争いに明け暮れているなんて……』とある主婦は本当にあきれたという顔つき。テレビが自民党大会を写している時これをみていた炭住の人達は『おい、しっかりしろよ』とヤジがとんだ。

△また若い鉱員はこういった。『私達はいますぐ日本が社会主義の国になろうとは思いません。しかしこんな自民党の手で行なわれる政治ではもうがまんできない。私達はこんな政治を批判するためにも三池争議をどこまでも斗って行く』。同じ社宅で第一組合といがみあっている第二組合員の人達も『自民党の醜態にはあきれる』とこれだけは第一組合とまったく同じ主張だった。(大牟田)

「まあ、線は太いね」

池田氏を評す石坂経団連会長

△アラスカのセツカにある日米共同出資のアラスカ・パルプ会社のオープニングに日本の代表として参加、その後米各都市をまわり、はじめてカナダを訪れ、ケベック、モントリオール、オタワをまわって今週トロントに来た石坂経団連会長(石黒氏同伴)は、ト市の日加懇話会メンバー主催の歓迎会にのぞみ、日本の政局につき次の如く放談した。

△岸さんは学生時代からの秀才で、彼の頭脳の働きはとてもシャープ、いわば、カミソリのような切れ味だが、カミソリでは大きいものは切れないね。しいて難をいえば、岸さんは太い線がなく、あまり小細工を使う。安保批准とアイク訪日が同日ということもタイミングが悪かったが、こんなところが岸さんらしいところだろう。

△それにくらべて、池田さんは、まあ大器晩成型ともいうところで、岸さんより線はぐんと太いし、実行力を持っている。米国の人たちから池田はどんな人物かと問われた時に『彼はハチェット(アックス)だ』と答えたが、どんなアックスかというので、まずミデアムサイズというところだろうといっておいた。(石坂氏は東芝社長でもある)

ソ連軍を頼むぞ

コンゴ政府が国連軍に嫌味

【コンゴ、レオポルドヴィル発】コンゴ新独立国内の治安維持のため、国連緊急軍がコンゴに急派され、同国内の主要都市の治安維持に当っているが、まだ多くのベルギー軍隊が居残っているので、国連軍は七十二時間以内にこれらベルギー軍隊を一人残らず撤去させるようコンゴ国のラムンバ首相から最後通牒をうけ、もしその時間内にベルギー軍隊をコンゴから追っ払えないのであれば、コンゴ国はソ連軍隊の干渉を要求するかも知れないとオドされている。現地からの情報によると、コンゴの治安はまだ確保されておらず、政府筋は国連軍ではどうもしようがないとの不満をもらしている。そこでハマーショルド国連事務総長は、国連軍を増強するため、スエーデン、アイルランド、ユーゴー、ビルマおよびハイチ五カ国が派兵することを要請した

キューバ代表と米國がやり合う

【国連発】米國がキューバに対し経済的侵略政策をとっていることを理由に、キューバが十一カ国の国連安保理事会召集を要求した結果、今週安保理で、キューバは『米國はキャストロ政府は共産党だとのラク印を押そうとしている』と米國に食ってかかり、米国はそれを否定しながらも、米大陸に共産勢力がビーチ・ヘッド(上陸基地)をきずくことは絶対に許さないと言明した。

日本品の進出やりきれない

【オタワ発】カナダ・ラジオ・チューブ製造業者代表は先週末、オタワの日本大使館を訪れ、山下一等書記官に『日本製ラジオ・チューブの対加輸出』についてのブリーフを提出した。カナダメーカーは、日本は特定のチューブをカナダに輸出すればよく、普通なのはカナダでつくるから遠慮して貰わないと、カナダ・メーカーは食っていけないという意味の要求を行なったものである。

【エドモントン発】カナダのファイアストーン・タイヤ合社のメイベリー社長は、外国車とタイヤが続々とカナダに入ってきて、カナダのタイヤ・メーカーに大きな脅威を与えているといい、そのためカナダ国内では約三千三百万労働時間を昨年中に失ったとし、西部カナダでは日本製タイヤが市場に進出している。これは日本からの手土産ではないのであるといっており、日本製タイヤの進出を心配している。

離婚證據デッチあげ オタワ議會ビックリ

△ケベック州とニューファンランド両州には離婚裁判がないため、離婚を得るにはオタワ上下両院の審議をうけて、理由十分と認められれば離婚成立が認可されるが、目下オタワ下院では離婚ケース四百五十件がある。

△ところで今までは一度に百件ばかりひとまとめにして議会はほんの形式的に審議した上でいずれもオーケーを与えていたが、離婚ケースを逐一吟味する委員会に二名のシーシーエフ議員が加わってからは、一件宛詳細に吟味する建前をとったので、ケース処理は遅遅として進まないでいる折柄、離婚の第一理由である姦通が民間探偵によって偽造されたものであると、暴露的自白を新聞に発表されたことで議会はビックリした。

△いい加減な姦通証拠をデッチ上げて離婚を要求したことは議会を侮辱するものであるとなし、一方、まだ未審理の四百五十ケースはその自白が真実かどうかを調査するまで一応タナ上げすることになった。

墓地清掃に對し キワニスに謝意

【晩市発】戦時中に暴徒のイタズラでカンバーランド墓地の日系人墓石が殆んどですべて押し倒され、雑草がぼうぼうと繁ってあわれな姿となったままであったところ、同地のキワニス・クラブがこれではカンバーランドの名誉にかかわると墓石を起こし、雑草をとりのぞいたことに対し、晩市の生田両牧師ら代表が同地方総会のさい、キワニス・クラブを訪れて謝意を表明、記念品を贈呈することになっている。

日英貿易調印

【ロンドン発】五カ月間にわたる不断の交渉の結果、日本と英国間の通商協定が十五日調印された。それによると日本はカメラ、オモチャ、運動器具、プラスチック材料、ある種布地などの対英輸出量の増加をうけ、そのかわり英国は日本向け自動車、機械ウールその他製造品の大巾輸出増額をうけることになった。

SPORTS

Sue Iwasaki Captures Earlscourt Singles A Title, Eri Matoba Takes B Crown; Men's Finals Sunday

By FUZ FUJIWARA

Little Sue Iwasaki annexed her second single's title last Sunday by defeating Chic Yanagizawa in the Earlscourt club finals, and later in the evening won her third title by outlasting June Nobuoka and Kay Okazaki in the ladie's doubles final ably assisted by her partner Amy Iwasaki.

Fleet-footed Eri Matoba overpowered little featherduster Hedy Sakai to win the ladie's B crown, and, if Eri practices hard with A players, she definitely has the best possibility of turning into another superstar like Mary Ebata, as she has the physical ability and natural strokes of a born athlete. She, however, lacks the desire to improve as Kay Takasaki or Sue Iwasaki have.

In the men's A and B single's finals next Sunday, are Ed Tsujimoto vs Aki Koyanagi, and Helmut Schmid vs Arne Mortensen. And in the B flight men's and ladies' doubles finals are Pete Nakatsu-Lefty Sasaki vs Ken Kanda-Frank Walden, and Ruth Carrier-Agnes Shimono vs Mary Ann Murakami-May Edamura. The men's A doubles are still in the semi-final stage with George Shitami-Vic Lum winning a three setter over Arne Mortensen-Bruno Kuhlmann, and Stan Nishimura-Joe Leibet in two sets over Soc Shintani-Kiyo Fujiwara.

Effects Nil to Fish When Dropped at 90 mph For Re-stocking Lakes

PEMBROOKE, Ont.—Dropping yearling speckled trout 200 feet into the water from Ontario Lands and Forests Dept. Beaver aircraft travelling at 90 mph in test drops here has indicated: 1. that aerial planting of fish does not result in high mortality, 2. that the technique is obviously expedient and accurate and 3. that the rate of descent and the surface impact are not the hazards once feared.

Tests of what is a normal "drop" as carried out in many parts of the province by the Department were made at Wylie (Loon) Lake in Wylie Twp. in southeastern Ontario as a cooperative project arranged by the Department with the Upper Ottawa Valley Conservation Club and the Deep River Skin Divers Club which provided ten skin divers.

An accurate drop of 100 fish between two rows of boats enabled divers, some of them under water at the time, to work over the drop area immediately from the bottom up and make brief reports for about half an hour. A second drop, similarly successful, was made 200 yards away so as to check previous findings.

In an interesting report on the experiments, District Forester Richard C. Passmore states:

"It was evident that the majority of the fish recover promptly after hitting the water and swim away at random depths. A minority of the fish seemed to suffer a more severe shock and swam erratically above five feet below the surface or lay on their side on the bottom.

"Although the behaviour of these fish is obviously abnormal, they tried to swim away when approached by the divers. At the end of the first period of observations, it was decided to collect all of these fish, but at this stage none could be found. This same fact was verified after the second drop when all the fish recovered after 15 or 20 minutes.

"Since the depth of water in the drop areas only varied from eight to 15 feet, there was no thermocline factor to be considered. Deeper water was close to the drop area, however, with a slightly lower temperature at the bottom. The water temperature in the drop area was 70° F. at all depths. This rather warm water no doubt constituted somewhat of a shock to the fish which had just left the 48 degree water at the hatchery."

Consulate Here Will Present Award Movie

A special presentation of Japanese educational films is being planned by the Consulate of Japan in Toronto to be shown at the International Institute of Metropolitan Toronto, 709 College Street, on Wednesday, July 27, from 8:00 P.M.

FILM SYNOPSIS:

The Story of Little Tattian (Oneisan to Issho) Black & White 52 min. (Winner of Grand Prize, Children's Film Category, Venice International Film Festival, 1957)

This film quietly tells the story of a little boy and what happens to him every day, how he fights with his brother and sister, how attached he is to his grandmother who comes for a visit, how he gets lost, and how he is found again.

Schools in Japan—Color 20 mins.

A day in the life of Japanese school children, both in their formal study in class and their recreational play outside. Expression is given to the children's hopes for their careers. Includes institutions of higher learning and specialized training which these children may eventually attend.

Maki Sisters—color, 27 mins.

This film depicts the daily life of two working girls in Japan.

Mixed Crowd Enjoys Buddhist Church Bon Odori

A mixed crowd of curious Occidentals and Japanese Canadians numbering approximately 2,000 watched over 100 performers in Toronto Buddhist Church's annual Obon Odori at Christie Pits Saturday night. Pictured is dance instructress Suzuyo Yoshikawa on stage with Dobie Suyama and Ami Yonekura. The event received wide pictorial coverage in local papers.—Tosh Minamide photo.

Hard-times Dance, Friday, July 22nd

Fun galore and prizes too
Will be the treat in store for you,
Locals, visitors young and old
Will love the sounds plus rock and roll,
You, too, will love the sweet success
Of meeting, greeting friends and guests,
From eight until the witching hour
The Settlement House is the Eiffel Tower,
The doors before nine is fifty cents
Thereafter one dollar for ladies and gents,
Club 7-11 is our name
Locally we have considerable fame,
So do come down and please enjoy
The season's last dance we do employ.

—U. S. H.

Check with Officials Fishing With Minnows

Before you take minnows to your favorite fishing spot this summer, check with the Ontario Department of Lands and Forests. In many lakes and streams, fishing with live minnows or having live minnows in possession for taking or attempting to take fish has been prohibited this year.

The move has been brought about in an effort to stop the planting—either by intent or accident—of minnows which would be detrimental to the fish in the lakes or streams.

Kelowna YBA 'Regatta'

KELOWNA, B.C.—The Kelowna Young Buddhist Association will hold its annual Regatta Dance on Saturday, August 13th beginning 10:00 P.M. until 1:00 A.M.

Music will be live during the earlier part of the evening followed by records. Everyone is cordially invited to attend.

CALENDAR

July

20—Toronto. Puppet show for adults and children at Int'l Institute. 8 p.m. 50c adults, 25 kiddies.
22—Toronto. Club 7-11's final dance of the season. Hard-times dance. Everyone welcome.
23-24—Kelowna. Bussei Sunday School Teachers' Training Session.
27—Toronto. Toronto Japanese Consulate presents award-winning Japanese movie and two shorts. Int'l Institute, 8 p.m. Free admission.
29-Aug. 1—Toronto. (Cleveland): Tennis players to Cleveland for annual tournament.

August

13—Kelowna. K.Y.B.A. Regatta Dance, 10-1 a.m.; entertainment live and records.

CLASSIFIED

Male Help Wanted

EXPERIENCED presser for dry cleaner's store. Steady work. Phone LE. 6-6141 (Toronto).

Female Help Wanted

EXPERIENCED sergers for merrow and sweater machine. Good wages. Phone EM. [illegible] (Toronto).

CLUB REC SOCRATIC
SUMMER SOCIAL
SATURDAY, AUGUST 20, 1960
Shadow Lake near Musselman's Lake
Map to Follow 50 cents Per Person
Swimming — Dancing — Games — Prizes

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
528 Broadview Ave., Toronto

PRINTING of all descriptions
Distinctive Wedding Invitations
Dalex Print

Hayashi Studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-5378

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
Phone WA. [illegible]

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
42 RICHMOND ST. WEST
TORONTO

For Complete Real Estate Service
In Metro Toronto
TOSH IWAI
Registered Real Estate Broker
1779-A DANFORTH AVE., TORONTO
(two blocks East of Coxwell)
BUSINESS & RESIDENCE
PHONE HO. 9-6551

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-0637
432 Parliament Street
TORONTO

SINGER
SEWING
MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
TORONTO

OFFICE
RESIDENCE
A. E. McKague, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC

First Roots of Japan's Ancient Culture and Tradition

Japan's own mythological tradition long ago assigned a spectacular origin to the Japanese nation and to its culture: the gods descend from heaven long enough to create the islands and the population inhabiting them and equip these fortunates with the elementary tools of civilization. Such legends of divine origin tell little or nothing about the origin of any particular phase of the Japanese culture, such as for example ceramic art, but modern scientific study of early culture has thus far advanced so little that in most cases what the archeologist and anthropologist can tell us can hardly be considered much of an improvement.

The little that is clear can be summed up briefly. The islands were settled relatively late in the scale of Far Eastern history, and probably in several successive waves of invasion and immigration. The resulting racial stock betrays its heterogeneous origins to this day, and the almost infinite variety of facial and body types to be observed in any car of a crowded Tokyo subway train is more than sufficient evidence that the chief ethnic ingredients in the Japanese race derive from continental ethnic structure, so that in this case to say "continental" is to imply very much, but to say rather little.

Other important, if numerically less striking, infusions of race must also have come from the islands to the south and from elsewhere in the nearby Pacific areas. The seafaring abilities of the earlier Pacific island populations are now well recognized, and many different immigrations to the Japanese islands from diverse Pacific sources are not hard to imagine. . .

With race comes culture, but though it would be most satisfactory to be able to go through specimens of Japan's prehistoric earthenware and neatly identify the origins of each feature, the specialized study of such early wares is not nearly advanced enough to permit this sort of comparative discussion.

Probably most to blame for this situation is recent Japanese history, in the sense that prewar supernationalism with its insistence upon a literal interpretation of mythology made it virtually impossible for modern archaeological and anthropological scientists to operate. . .

To a lesser extent the nature of the materials themselves is also to blame. The dating and typology of prehistoric wares can be carried out successfully only when carefully controlled excavations are possible, and only when precise strata evidence can be brought into consideration.

Serious work of this sort too is now just beginning in Japan. . .

In prewar days Japanese archaeologists devoted the major part of their energy and skill to their well-known work on the Asiatic continent and in Korea. This was partly because these great, largely untouched treasure-houses of archaeology were then as now irresistible to any scholar fortunate enough to be in a position to dig there, but also because in the days of supernationalism only problems in the prehistory of foreign countries could be studied with anything like scholarly detachment from political considerations. For the prehistory of her neighbors, even militaristic Japan set down no ideological flats, so that in these areas at least the scholar was free to carry on his investigations.— From "Japanese Ceramics," by Roy Andrew Miller. Copyright in Japan, 1960, by Toto Shuppan Company, Limited. Charles E. Tuttle Company, Rutland, Vt., and Tokyo, Japan.

Korean Migrants

(Continued from Page One)

Chosen Soren, the North Korean residents association, claims eventually 120,000 will go.

But a slight trend away from the journey into Communism seems to be developing. The Japan Red Cross reports that 1800 have now changed their minds. Other sources report a certain "hesitation" forming among Koreans still in Japan.

South Korea now has a more democratic goverment, and life there may become more attractive. The initial repariation fervor is wearing off. North Korean propaganda has slackened. Some letters of disillusionment and dissatisfaction have been received by friends in Japan.

The reports say the repatriates were first put into fine apartments in Pyongyang, the North Korean capital, and other cities. Gradually they were moved to inferior housing in rural areas, where they went to work on farms and mines.

Salaries average 60 won or $25 monthly for nonskilled laborers. High wages are 80 won and extremely high wages up to 150 won, or $62. Work is divided into three eight-hour shifts, but repatriates have had to attend indoctrination classes in their spare time and "volunteer" additional working hours.

A North Korean pamphlet on the repatriates just received in Japan still depicts a life of smiling workers, recreation, comfort and happiness.

South Korea moves to better the livelihood of Korean residents in Japan and persuade them from joining the mass migrations to Communist North Korea were announced July 9 by Ea Chai-hang, Korean minister in Tokyo.

He said the goverment of caretaker South Korean premier Huh Chung has decided in principle to establish a five-million-dollar loan fund in Japan and to pour a considerable sum into a projected welfare fund for destitute Koreans in Japan.

Ikeda

(continued from page one)

legedly twice promising to do so.

The attack and the sympathy it may engender for Mr. Kishi may help to assuage bitter feelings left among members of this faction, who are mostly party hacks angered by the choice posts which former career bureaucrats have been given, despite their late entry into political life.

But Mr. Ikeda now faces the difficult process of allocating Cabinet and party jobs in a way pleasing to all factions, yet enabling him to carry out his own fairly detailed policies.

These policies envisage a Japan firmly committed to the American alliance and a domestic program aimed at increasing social welfare benefits. Mr. Ikeda's attachment to Japan's Western alignment is a matter of record, and for this reason his victory will probably be welcomed in Washington.

But he is also known to hold that eventually Japan must come to some kind of accommodation with Communist China and as soon as Washington accepts his bona fides as basically loyal to the American alliance, he is expected to press this viewpoint with far more energy than did his predecessor.

Meanwhile, in early newspaper comments on Mr. Ikeda's victory, Mainichi said that Mr. Ikeda had shown forbearance during attacks on him by party politicians in the preconvention period and that this may indicate evolution away from the high-handed bureaucrat of the Yoshida Cabinet days when he served as Minister of Finance.

Though he is certain to come under renowed criticism by traditionally antigovernment newspapers in the days ahead, he is respected for being a man of independent views who does not hesitate to voice them even when it's politically unwise. There is reputedly a strong streak of stubborness and nonconformism in his makeup unusual in a career bureaucrat. As one man on the street said of him "Well, it's true he told the poor to eat barley. But after all you've got to be a man with quite a bit of self-confidence to make a statement like that. He may make a good premier."

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

KEN MORI ______ Japanese Section Editor & Advertising

JERRY KUTSUKAKE ______ English Section Editor

EM. 6-5005 479 QUEEN ST. W., TORONTO 2-B, ONTARIO

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

'Flower Drum Song' to Have Movie Version

By LARRY TAJIRI

Nisei and other performers of Oriental descent can thank Richard Rodgers and Oscar Hammerstein for their main chance on Broadway. Other productions, notably "Teahouse of the August Moon," have used large numbers of Orientals, but Rodger & Hammerstein were the first to entrust the leads in one of Broadway's top musicals to performers of Japanese and other Asian descent. The success of Pat Suzuki, Miyoshi Umeki and later, Jack Soo, in "Flower Drum Song" proved to Broadway that Japanese Americans could carry a big show.

"Flower Drum Song" was sold to Universal-International the other day for a movie version to be made by Producer Ross Hunter ("Pillow Talk," "Portrait in Black"). After enjoying "Flower Drum Song" at the Philharmonic in Los Angeles, where the show is playing on tour, Hunter announced he would make the picture for Christmas, 1961 release with an all-Oriental cast.

If Hunter goes ahead with his present plans (U-I paid $1 million for screen rights to "Flower Drum Song"), his project should involve the largest group of Oriental American players in Hollywood history.

Thanks to the Oriental trend on Broadway ("The World of Suzie Wong," "A Majority of One") as well as in Hollywood and TV, there are now more professionally qualified performers of Japanese and Chinese descent than ever before.

William Goetz is producing George Campbell's novel, "Cry for Happy," at Columbia studios in Hollywood. This comedy of occupation Japan concerns U.S. navy men who take over a gaisha house in Tokyo and stars Glenn Ford and Donald O'Connor. All the geisha roles have been cast by Goetz with actresses of Japanese ancestry. Only one (Miyoshi Umeki) was born in Japan but all have worn kimonos on stage and screen. Miko Taka, of course, played the dancer, Hana-Ogi, opposite Marlon Brando in "Sayonara." Tsuruko Kobayashi came to Hollywood from her Broadway role in "A Majority of One." Miss Kobayashi, married to writer Marvin Fineberg, has never been in Japan. She is a native of Hawaii.

Michi Kobi is one of the latest additions to the "Cry for Happy" company. Miss Kobi, a native of San Francisco, made her New York debut in an off-Broadway drama, "Wedding in Japan," and has been in TV and in the films. Her most recent movie roles were the femme leads in Paramount's "Tokyo After Dark" and Columbia's current release "12 to the Moon." She also appears in Allied Artists' drama, "Hell to Eternity," in which Miss Taka portrays the role of a Nisei girl in the real-life drama of Guy Gabaldon, the Marine hero.

One of the male leads in "Cry for Happy" is being played by Jimmy Shigeta as a Nisei navy man whose difficulty, when he is sent to Japan as an interpreter, is that he cannot speak Japanese. The character played by Shigeta is named: George Washington Suzuki.

* * *

"The World of Suzie Wong" was a cliche-ridden drama of an East-West love affair when we saw it on Broadway nearly two seasons ago. "Suzie Wong" was never much of a favorite with the critics, although the public seemed to like it wherever it played. It was, on Broadway, a triumph of an exotic production over a bad script.

What is of particular interest in the stage's "Suzie Wong" is that the lead role has been played since last fall, on Broadway and on tour, by a slim girl named Jeri Miyazaki who was born in a war relocation centre on the Pacific coast, thus making her not more than 18 years of age. Although "Suzie Wong" has been panned, Miss Miyazaki has charmed the critics, including those in San Francisco which is Suzie's most recent port of call.

The movie will be beckoning next to Miss Miyazaki.

—Pacific Citizen

Until SATURDAY, JULY 30th

Mid-Summer Sale

中夏大賣出し

TABLEWARES: Dinner Sets (Noritake) — Fancy Cups and Saucers—Trays of All Kinds—Plates, Bowls, Bonbons of Lacquer or Ceramic—Cut Glasses—Complete Lines of Tablewares for Japanese Cuisine (Nihonshoku)

Paramount GIFT SHOP

HOUSEHOLD ORNAMENTS: Japanese Scrolls and Framed Pictures—Folding Screens (Byobu)—Table Lamps—Flower Vases—Statuettes—Wall Plagues of All Materials and Designs—Iron or Stone Ornaments for Gardens.

SUNDRIES: Jewellery of Silver, Damascene, Sea-shell, Cultured Pearl—Table and Pocket Lighters—Parasols—Picnic Mats—Fishing Tackles—Flower Arrangement Basins and Accessories.

20% OFF REGULAR PRICES DURING THE SALE

Paramount Gift Shop

日系人經營の進物專門店

(½ Block East of Pape Avenue) TELEPHONE HO. 3-7831

733 Danforth Avenue, Toronto STORE OPEN 9 A.M. TO 9 P.M.